



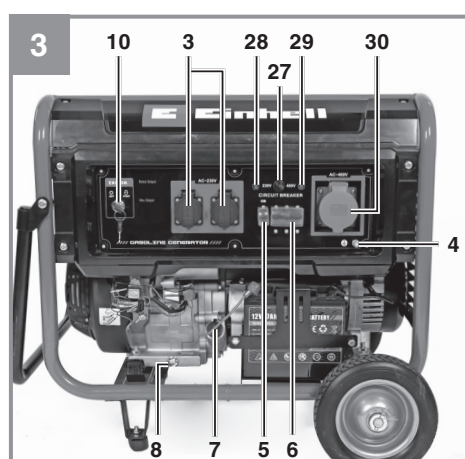
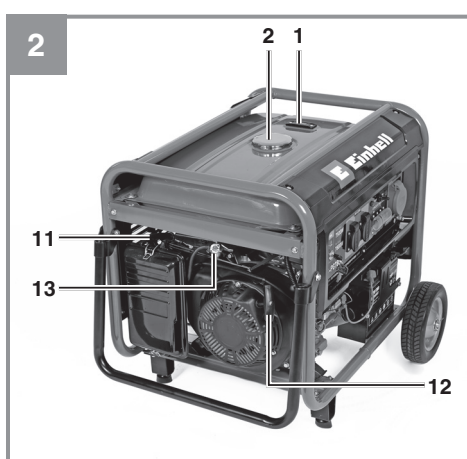
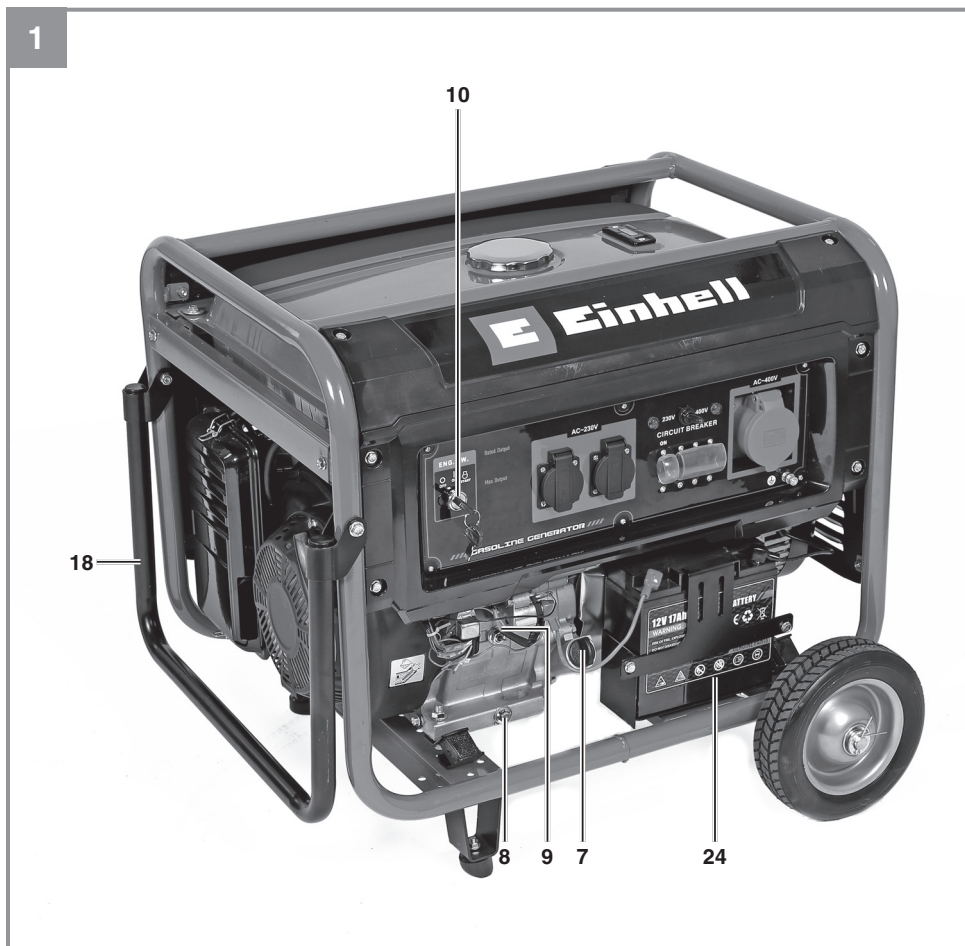
TC-PG 8000

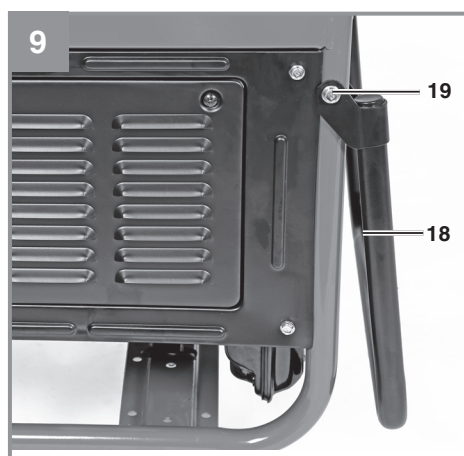
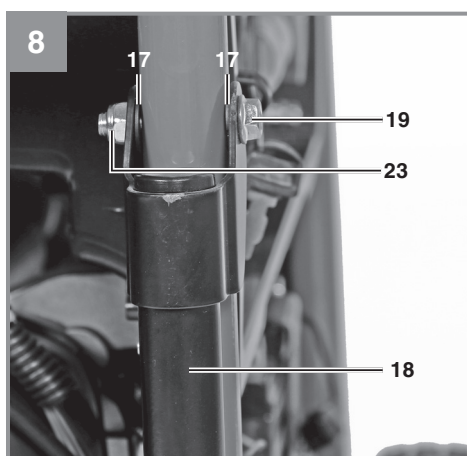
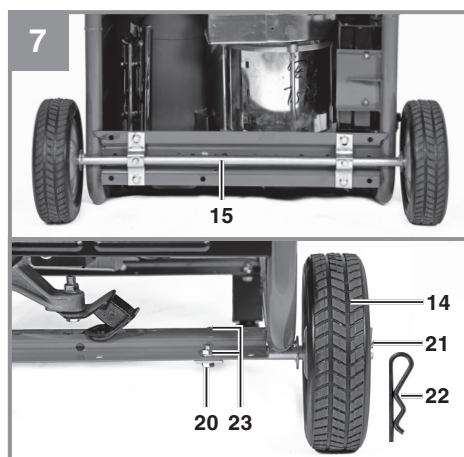
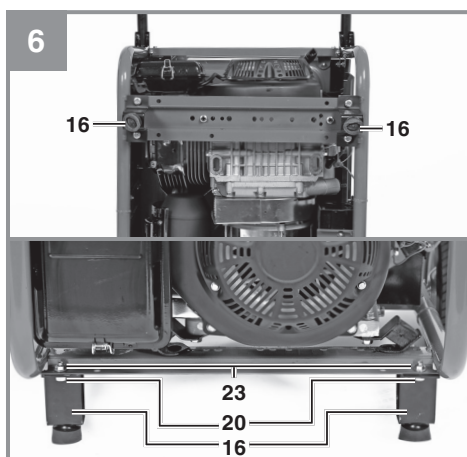
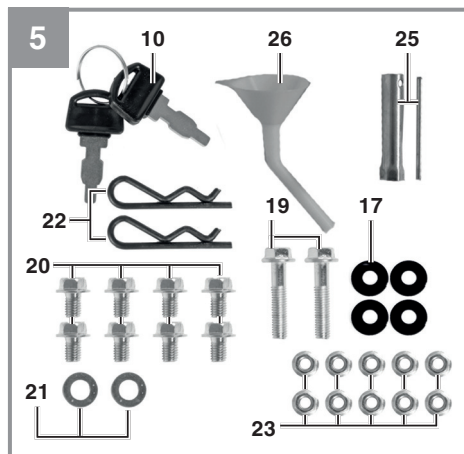
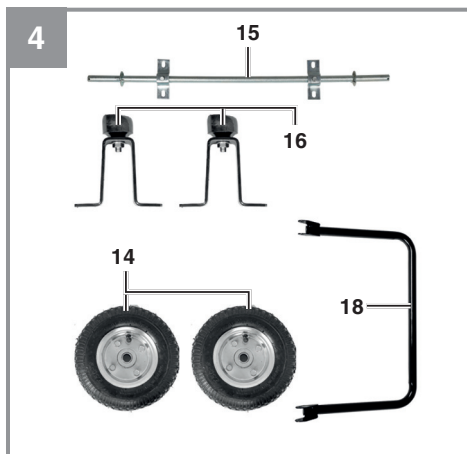
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Генератор бензиновий

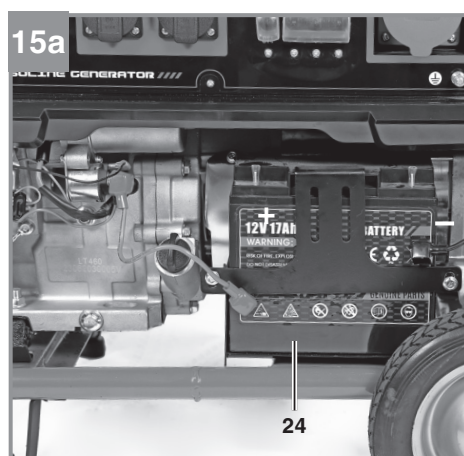
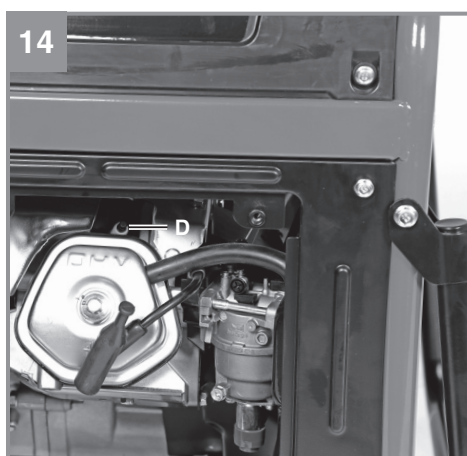
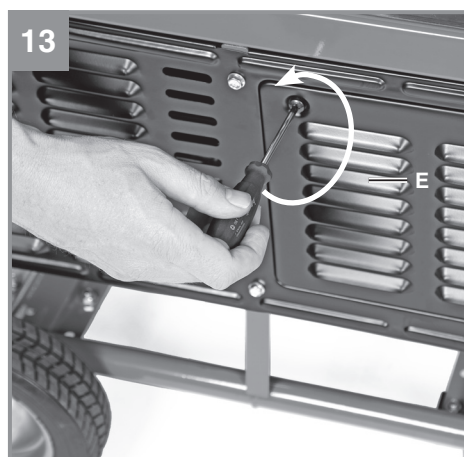
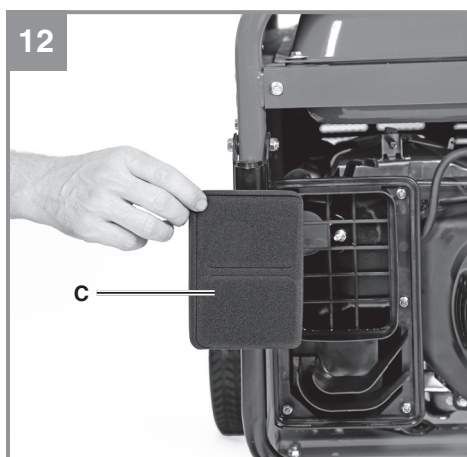
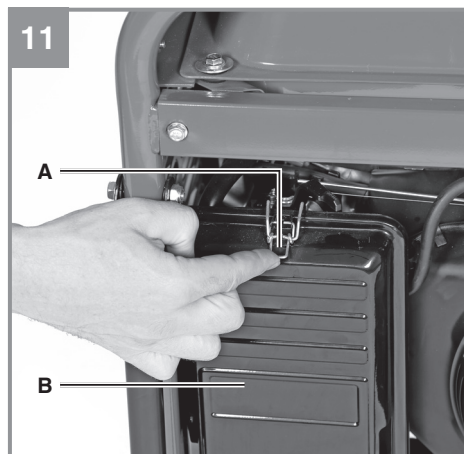
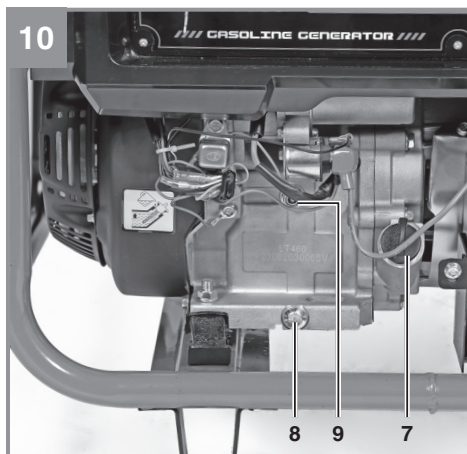


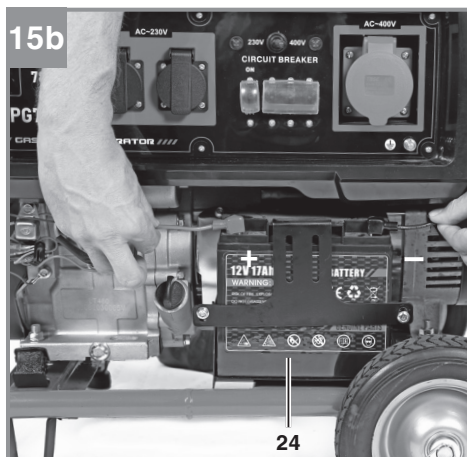
Art.-Nr.: 41.526.40

I.-Nr.: 21013









Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції.

Пояснення символів (Мал. 16)

1. **Небезпека!** Прочитайте інструкцію.
2. **Попередження!** Гарячі частини.
3. **Небезпека!** Перед заправкою бензином вимкніть двигун.
4. **Небезпека!** Вихлопні гази генератора є токсичними. Існує ризик задиху.
5. **Небезпека!** Заборонено використовувати в приміщеннях, що не вентильються.
6. Обережно! Небезпека пожежі.
7. Обережно! Електрична напруга.

1. Вказівки з техніки безпеки**Небезпека!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

- Заборонено вносити зміни в конструкцію.
- Для технічного обслуговування дозволяється застосовувати лише оригінальні запасні частини.
- Увага: Небезпека отруєння, забороняється вдихати відпрацьовані гази.
- Не дозволяйте дітям наближатися до електричного генератора.
- Важливот ризик опіків. Не торкайтеся вихлопної системи або привідного вузла.
- Перебуваючи поблизу обладнання, використовуйте відповідні засоби захисту слуху.
- Увага: бензин та бензинові пари - легкозаймисті або вибухонебезпечні.

- Заборонено використовувати електричний генератор у кімнатах, де немає вентиляції. Використовуючи пристрій у приміщеннях, що добре вентильовані, необхідно організувати вихід відходів газу через шланг безпосередньо з будівлі назовні.
- Небезпека вибуху: заборонено використовувати електричний генератор у приміщеннях з горючими матеріалами.
- Заборонено змінювати швидкість обертання, попередньо встановлену виробником. Електричний генератор або підключені пристрої можуть вийти з ладу.
- Під час транспортування надійно закріпіть генератор, щоб запобігти його зміщенню та перекиданню.
- Необхідно встановити генератор на видаленні мінімально 1м від стін або підключених пристроїв.
- Встановіть генератор у безпечному місці на рівній поверхні. Під час роботи заборонено його повертати або змінювати місце розташування.
- Перш ніж транспортувати та заправляти паливо, завжди вимикайте двигун.
- Необхідно уважно стежити, що при заправці палива на двигун або вихлопну трубу не потрапило паливо.
- Заборонено використовувати електричний генератор під дощем або снігопадом.
- Заборонено торкатися електричного генератора мокрими руками. Вживайте заходів, щоб захистити себе від електричного удару. Використовуйте поза будівлею лише для цього призначені і відповідно промарковані подовжувальні кабелі (H07RN..).
- При використанні подовжувачів або мобільних розповсюджувальних мереж необхідно забезпечити, щоб опір не перевищував 1,5 Ом. Необхідно керуватися такими значеннями загальної довжина подовжувачів з поперечним перерізом 1,5 мм² не має перевищувати 60 м, а з поперечним перерізом 2,5 мм² – 100 м.
- Заборонено вносити зміни в налаштування двигуна та генератора.
- Роботи з ремонту та налаштування дозволені лише уповноваженому технічному персоналу.
- Забороняється заправляти паливом або спорожнювати бак близько до відкритих джерел світла, вогню або іскор. Не курити!
- Не торкайтеся рухомих механічних або гарячих деталей. Заборонено знімати захисні пристрої.

- Інструмент не повинен піддаватися впливу вологи або пилу. Допустима температура навколишнього середовища від -10 до +40°C, максимальна висота над рівнем моря 1000 м, відносна вологість повітря: 90% (без виділення конденсату).
- Генератор керується двигуном внутрішнього згоряння, в якому в області вихлопної труби (на протилежній стороні від штепсельної вилки) і на виході вихлопної труби утворюються високі температури. Не наближайтеся до цих областей, оскільки в іншому випадку ви можете отримати опіки.
- Деякі деталі двигуна дуже гарячі, дотики до них можуть призвести до опіків. Необхідно дотримуватися інструкцій і попереджень, що містяться на електричному генераторі.
- Під час встановлення пристрою в приміщення з гарною вентиляцією, необхідно забезпечити спостереження за додатковими вимогами щодо безпеки вибуху та пожежної безпеки.
- Забороняється підключати електрогенератор до інших джерел живлення, наприклад, загальної мережі. У спеціальних випадках, коли необхідне резервне підключення до існуючих електричних систем, така робота повинна здійснюватись лише кваліфікованим електриком.
- Через високі механічні навантаження можуть використовуватися лише міцні кабелі з гумовою оболонкою (відповідно до IEC 60245-4) або подібні.
- Електричні генератори дозволяється навантажувати лише до номінальної потужності в нормальних умовах навколишнього середовища. Якщо умови експлуатації генератора не відповідають наведеним у стандарті ISO 8528-8 і якщо система охолодження двигуна або генератора не діє, наприклад, внаслідок роботи в зонах обмеженого доступу, необхідно зменшити потужність приладу.
- У наведених технічних даних рівень потужності шуму (LWA) та рівень тиску шуму (LPA) виражають рівень емісії та не є обов'язковими даними робочого рівня. Оскільки існує зв'язок між рівнем випромінювання і проникнення, це значення неможливо використовуватиме достовірного визначення необхідних додаткових захисних заходів.

Фактори, що впливають на актуальний рівень впливу на працюючого, включають характеристики робочого приміщення, інші джерела шуму і т.д., такі як наприклад: кількість пристроїв та інших сусідніх процесів, а також тривалість впливу шуму на користувача.

- Не використовуйте несправні кабелі та штекерні роз'єми. Електричні кабелі та підключені пристрої повинні перебувати у бездоганному стані.
- Дозволяється підключати тільки пристрої, номінальна напруга якого відповідає вихідній напругі електричного генератора.
- Забороняється з'єднувати електричний генератор із електричною мережею (через штепсельну розетку).
- Довжина з'єднувальних кабелів до споживача повинна бути якнайкоротшою.
- Забруднені матеріали техобслуговування та виробничі матеріали здавайте до спеціалізованих пунктів збору.

Заходи з техніки безпеки для акумуляторів

1. Завжди слідкуйте за тим, щоб використовувати акумулятори з правильною полярністю (+ та -), яка вказана на акумуляторі
2. Не замикає акумулятори накоротко.
3. Не заряджати неперезаряджувані акумулятори.
4. Не допускати переразрядки акумулятора.
5. Не нагрівати акумулятори.
6. Не виконувати роботи з зварювання чи паяння безпосередньо на акумуляторах.
7. Не розбирати акумулятори.
8. Не деформувати акумулятори.
9. Не бросати акумулятори у вогонь.
10. Зберігайте акумулятори в недоступному для дітей місці.
11. Не дозволяти дітям замінювати акумулятори без нагляду.
12. Не зберігайте акумулятор поблизу вогню, кухонних плит або інших джерел тепла. Не залишайте акумулятор під прямим сонячним промінням. Не використовуйте та не зберігайте його у транспортних засобах за спекотної погоди.
13. Зберігайте акумулятори, що не використовуються, далеко від металевих предметів. Це може призвести до короткого замикання акумулятора, а також до пошкоджень, опіків або навіть до небезпеки пожежі.

14. Виймайте акумулятори з пристрою, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
15. НІКОЛИ не торкайтеся потеклих акумуляторів без відповідного захисту. При контакті рідини, що витекла, зі шкірою негайно промийте цю ділянку шкіри під проточною водою. За будь-яких обставин не допускайте потрапляння рідини в очі та рот. У такому разі терміново зверніться до лікаря.
16. Перед встановленням акумулятора очистіть його контакти та зустрічні контакти у пристрої.

Утилізація відходів

Акумулятори: утилізуйте ці вироби лише через автомайстерні, спеціальні пункти приймання або пункти збору спеціальних відходів.

2. Опис пристрою і об'єм поставки

2.1 Опис пристрою (Мал. 1-5)

1. Індикатор рівня палива
2. Кришка паливного бака
3. 2 розетки 230 В~
4. Клема заземлення
5. Запобіжний вимикач 230 В
6. Запобіжний вимикач 400 В
7. Гвинт заливної горловини масла
8. Гвинт зливу масла
9. Захист від низького рівня масла (автоматичне)
10. Гайковий ключ
11. Важіль приводу повітряної заслонки
12. Реверсивний стартер
13. Паливний кран
14. Колеса
15. Колесна вісь
16. Опорна ніжка
17. Пластикові шайби
18. Рукоятка для транспортування
19. Гвинти M8x40
20. Гвинти M8x16
21. Підкладні шайби для колес
22. Фіксуючі шпінти для колес
23. Гайки M8
24. 12 В акумулятор
25. Ключ свічки запалювання
26. Воронка для заливання масла
27. Перемикач 230 В~ / 400 В 3~
28. Лампочка контролю 230 В
29. Лампочка контролю 400 В
30. Розетка 400 В 3~

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опаккування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використовувати під час транспортування.
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опаккування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опаккування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусення!

3. Використання за призначенням

Пристрій розрахований для роботи з пристроями, які розраховані на роботу з ~230 В/ 3~400 В. Генератор призначений для приводу електричного інструменту та постачання електроенергією джерел освітлення.

При використанні приладів домашнього господарства необхідно перевірити їхню придатність для роботи з генератором за даними їх виробників.

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших порівнянних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Генератор Синхронний
 Тип захисту: IP23 M
 Потужність тривалого режиму P_{rated} (S1):
 3600 Вт/400 В 3~; 3200 Вт/230 В~
 Потужність тривалого режиму (макс.) $P_{rated\ max.}$:
 7500 Вт/400 В 3~; 3300 Вт/230 В~
 Максимальна потужність P_{max} (10 секунд):
 8000 Вт/400 В 3~; 3680 Вт/230 В~
 Номінальна напруга U_{rated} :
 2х 230 В~/1х 400 В 3~
 Номінальний струм I_{rated} :
 13.9 А (230 В~/5.2 А (400 В 3~)
 Частота F_{rated} : 50 Гц
 Двигун: 4-тактний, повітряне охолодж.
 Об'єм двигуна: 459 см³
 Макс. потужність двигуна: 9 кВт / 12.2 к.с.
 Паливо: Бензин Е10
 Об'єм баку: 25 л
 Масло для двигуна: прибл. 1.1 л
 Споживання при 2/3 навантаження:
 прибл. 2.56 л/год
 Вага: 102 кг
 Рівень звукового тиску L_{pA} : 75.6 дБ(А)
 Рівень звукової потужності L_{WA} / Похибка К:
 97 дБ(А)/1.94 дБ(А)
 Коефіцієнт потужності $\cos \phi$: 1
 Клас потужності: G1
 Макс. температура: 40°C
 Максим. висота встановлення
 (вище рівня моря): 1000 м
 Свічка запалювання: TORCH F7RTC

Режим роботи S1 (довготривалий режим роботи)

Пристрій може тривалий час експлуатуватися з наведеними параметрами продуктивності.

5. Перед початком роботи

5.1 Збирання

- Змонтуйте опорну ніжку, колеса і рукоятку транспортування, як показано на Мал. 6-9.
- Зберігайте всі деталі, перш ніж залити паливо та масло, щоб запобігти витіканню рідин.
- Для монтажу коліс спочатку встановіть колісну вісь у тримачі на нижній стороні електричного генератора, а потім закріпіть колеса, як показано на Мал. 7. Під час монтажу коліс слідкуйте за тим, щоб сторона коліс з вищою ступицею була спрямована у бік пристрою, тому що в іншому випадку колеса труться об раму.

5.2 Електрична безпека:

- Електричні кабелі та підключені пристрої повинні знаходитись у бездоганному стані.
- Дозволяється підключати тільки пристрої, номінальна напруга якого відповідає вихідній напругі електричного генератора.
- Забороняється з'єднувати електричний генератор із електричною мережею (через штепсельну розетку).
- Довжина з'єднувальних кабелів до споживача має бути якнайкоротшою.

5.3 Охорона оточуючого середовища

- Забруднені матеріали техобслуговування та виробничі матеріали здавайте до спеціалізованих пунктів збору.
- Пакувальний матеріал, метал та пластмасу здавайте в пункти прийому вторинної переробки.

5.4 Заземлення

Для відведення статичних зарядів допустиме підключення заземлення до корпусу. Для цього необхідно підключити кабель однією стороною до заземлення генератора (Мал. 4), а іншою стороною до зовнішньої маси (наприклад, до стрижня заземлення).

5.5 Акумулятор

Попередження! Перед монтажем акумулятора особа, якій доручено монтаж, має зняти металеві браслети, наручний годинник, кільця тощо. Зіткнення цих предметів з полюсними висновками акумулятора або струмопровідними кабелями може призвести до опіків.

Попередження! Перед кожним введенням в експлуатацію перевіряйте ізоляцію кабелів та штекерів. При пошкодженні ізоляції не можна вводити пристрій в експлуатацію.

Попередження! Доручайте проведення ремонтних робіт тільки співробітникам спеціалізованої майстерні або виробника.

Монтаж і демонтаж акумулятора (Мал. 15a/15b)

Увага! Експлуатуйте генератор тільки з акумулятором 12 В, що не вимагає обслуговування

Затягніть тримач (Мал. 15a). Спочатку під'єднайте червоний кабель (+), а потім чорний кабель (–) (Мал. 15b).

Увага! Не від'єднуйте акумулятор від електричної системи під час роботи, оскільки це може призвести до пошкодження зарядної електроніки.

Під час роботи акумулятор заряджається генератором через бортову мережу.

Обслуговування та догляд за акумулятором

- Слідкуйте за тим, щоб Ваш акумулятор завжди міцно закріплений.
- Необхідно забезпечити надійне з'єднання з електромережею електричної установки.
- Утримуйте акумулятор чистим та сухим.

6. Експлуатація

Увага! Перед запуском необхідно заправити пристрій моторним маслом та паливом.

- Перевірте рівень палива
- Переконайтесь у належній вентиляції генератора
- Переконайтесь що кабель свічки запалювання належно підключений до неї
- Огляньте безпосередню зону навколо генератора
- Від'єднайте все електричне обладнання, яке може бути вже підключене до генератора.

6.1.1 Пуск за допомогою електростартера

- Відкрийте кран (13) повернувши його вниз.
- Встановіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (10) у положення „ON“.
- Переведіть важіль заслонки (11) у положення I Ø I.

- Запустіть двигун, повернувши ключ запалювання в замок запалювання (Мал. 1/поз. 10). Якщо двигун запущено, негайно поверніть ключ запалення у вихідне положення. Повторний поворот ключа запалювання під час роботи двигуна призводить до пошкодження системи запуску.
- Після запуску двигуна переведіть назад важіль заслонки (11).

6.1.2 Пуск реверсивним стартером

- Відкрийте кран (13) повернувши його вниз.
- Встановіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (10) у положення „ON“ ключем.
- Переведіть важіль заслонки (11) у IØI.
- Запустити двигун за допомогою реверсивного стартера (12); для цього потрібно сильно смикнути за ручку. Якщо двигун не запуститься, то треба смикнути за ручку ще раз.
- Після запуску двигуна переведіть назад важіль заслонки (11).

Важливо!

Під час пуску за допомогою реверсивного стартера можна отримати травми руки внаслідок виникнення раптової віддачі від двигуна. Використовуйте захисні рукавички.

6.2 Під'єднання споживачів до генератора

- Для використання розеток 230В переведіть перемикач (Мал. 3 / поз. 27) вліво. Важливо! Незважаючи на те, що у цьому положенні номінальна безперервна потужність (S1) 3200 Вт розподіляється між двома розетками, допускається навантаження лише однієї розетки потужністю до 3200 Вт.
- Для використання розеток 400 В переведіть перемикач (Мал. 3 / поз. 27) вправо. Важливо: Цю розетку дозволяється навантажувати безперервно (S1) потужністю 3600 Вт та короткочасно — максимум протягом 10 секунд — потужністю до 8000 Вт (з нерухомого стану, за умови охолодженого генератора).
- Генератор придатний для живлення приладів змінного струму з напругою 230 В~ та 400 В 3~.
- Не підключайте генератор до побутової електромережі, оскільки це може призвести до пошкодження самого генератора або інших електричних приладів у вашому домі.

6.3 Захист перевантаження для 230В

Важливо! Генератор оснащений захистом від перевантаження.

У разі спрацювання захисту розетки (3) вимикаються. Відновіть роботу, натиснувши кнопку захисту від перевантаження (5).

Важливо! Якщо захист від перевантаження спрацював, зменште електричне навантаження, яке споживається від генератора, або від'єднайте несправні під'єднані прилади.

Важливо! Несправні елементи захисту від перевантаження дозволяється замінювати лише елементами ідентичної конструкції та з тими самими технічними характеристиками.

6.4 Вимкнення двигуна

- Перш ніж вимкнути генератор необхідно йому дати трохи пропрацювати без навантаження, щоб генератор міг "охолонути".
- Переведіть ключ (Мал. 1/поз. 10) в положення «OFF».
- Закрити бензиновий кран.

7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Вимикайте перед усіма роботами з очищення та технічного обслуговування двигун і від'єднуйте штекер свічки запалювання від свічки запалювання.

Вказівка! негайно вимкніть пристрій та зверніться до сервісного центру у таких випадках:

- при виникненні незвичних вібрацій чи шумів
- якщо видно, що двигун перевантажений або при відмови запалювання

7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліці для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

7.2 Повітряний фільтр

Повітряний фільтр необхідно очищати через кожні 30 годин роботи.

- Повітряний фільтр необхідно регулярно очищувати і при необхідності замінити.
- Відкрийте обидві скоби (Мал. 11/A) і зніміть кришку повітряного фільтра (Мал. 11/B).
- Вийміть фільтруючі елементи (Мал. 12/C)
- Для чистки елементів заборонено використовувати їдкий очищувач або бензин.
- Очистіть елементи, вибивши їх у плоску поверхню. При сильному забрудненні промити мильним розчином, наприкінці прополоскати прозорою водою і просушити на повітрі.
- Зберіть у зворотній послідовності.

7.3 Свічка запалювання (Мал. 13-14)

Перевірте свічку запалювання вперше після 10 годин роботи на забруднення та очистіть її за потреби за допомогою щітки з мідного дроту. Потім проводьте техобслуговування свічки запалювання через кожні 50 годин роботи.

- Відкрийте кришку (Мал. 13/E).
- Стягніть штекер свічки запалювання.
- Викрутіть січку запалення (Мал. 13/D) за допомогою свічкового ключа.
- Зберіть у зворотній послідовності.

7.4 Заміна масла і перевірка його рівня (перед використанням генератора)

Заміна масла повинна здійснюватися при двигуні, нагрітому до робочої температури.

- Генератор встановіть на трохи похилу поверхню, отвором для зливу масла вниз.
- Відкрутіть маслосливний гвинт.
- Відкрутіть різьбову пробку маслосливного отвору і злийте масло в ємність.
- Після випорожнення старого масла вкрутіть різьбову пробку масляного отвору і знову встановити генератор на рівну поверхню.
- Залийте масло до верхньої позначки щупа визначення рівня масла.
- Увага: щуп для визначення рівня масла для контролю рівня масла не вгвинчувати, а тільки вставити до різьблення.
- Старе масло утилізуйте належним чином.

7.5 Автоматичний пристрій відключення по рівню масла

Автоматичний пристрій відключення за рівнем масла спрацьовує, якщо залишається занадто мало моторного масла. Двигун у такому разі неможливо запустити або він сам вимикається через короткий проміжок часу. Пуск можна здійснити тільки після заливання масла двигуна.

7.6 Обслуговування

- В середині приладу частини, що потребують додаткового технічного обслуговування, відсутні.

7.7 Зберігання

- Дайте пристрою охолонти (приблизно 5 хвилин).
- Очистіть зовнішню сторону корпусу пристрою.
- Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому місці за межами досяжності джерел займання та палаючих речовин.

7.8 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в опакунні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакуння є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Транспортування

- Для транспортування електричного генератора використовуйте рукоятку. Тримайтесь за неї, перемістіть прилад.
- Транспортування приладу можливе лише з використанням відповідної рукоятки.
- Необхідно захистити пристрій від впливу ударів або вібрацій.

10. Усунення несправностей

Несправність	Причина	Усунення
Двигун не запускається	Свічка запалювання вкрита нагаром	Очистити чи замінити свічку запалювання. Відстань між електродами 0,6 мм.
	Відсутнє паливо	Залити паливо, перевірити бензиновий кран
Замала чи зовсім відсутня напруга на генераторі	Стабілізатор чи конденсатор несправні;	Зверніться в сервісний центр.
	Спрацював захисний автомат максимального струму;	Задійте перемикач і зменшіть кількість користувачів.
	Повітряний фільтр забруднений	Очистіть чи замініть фільтр.
Батарея не заряджається	Поганий контакт з'єднання з акумулятором	Почистіть контакти
	Акумулятор несправний	Акумулятор має перевірити спеціаліст і при необхідності замінити
	Запобіжник (Мал. 16a/16b) несправний	Перевірити роботу пристрою з іншим акумулятором, встановити новий запобіжник
Стартер не обертається	Акумулятор розряджений	Зарядити акумулятор
	Акумулятор не підключений	Підключити акумулятор



D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité: Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaissuostodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
RO Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Stromerzeuger (Benzin)* TC-PG 8000 (Einhell)

- | | |
|---|---|
| ☐ 2014/29/EU | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| ☐ (EU)2015/1188 | |
| ☐ 2014/35/EU | ☒ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 2006/28/EC | ☐ Annex V |
| ☒ 2014/30/EU | ☒ Annex VI |
| ☐ 2014/32/EU | Noise: measured $L_{WA} = 95,5$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 97$ dB (A) |
| ☐ 2014/53/EU | P = 3,6 kW; L/Ø = cm |
| ☐ 2014/68/EU | Notified Body: TÜV Süd Industrie Service GmbH (NB 0036) |
| ☐ (EU)2016/426 | ☒ 2012/46/EU_(EU)2016/1628 |
| Notified Body: | Emission No.: e9*2016/1628*2016/1628SRB1/P*1343*00 |
| ☐ (EU)2016/425 | |
| ☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references: EN ISO 8528-13; EN 55012; EN 61000-6-1

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 24.10.2023

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Luo Yong/Product-Management

First CE: 23
Art.-No.: 41.526.40 I.-No.: 21013
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR027978
Documents registrar: Markus Jehl
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Power Generator · F Générateur de courant · I Generatore di corrente · DK/N Generator · S Strömgenerator · CZ Generátor · SK Elektrický generátor · NL Electriciteitsgenerator · E Grupo Electrogeno · FIN Generaattori · SLO Električni generator · H Áramfejlesztő · RO Generator de curent · GR Γεννήτρια · P Gerador · HR/BIH Generator · RS Generator struje · PL Generator prądowózyczny · TR Jeneratör · RUS Электрический генератор · EE Generator · LV Elektroģenerators · LT Elektros generatorius · BG Генератор на ток · UKR Електрогенератор · MK Генератор · NO Generator · IS Fyrir rafal